

IIDH

Instituto Interamericano
de Derechos Humanos

Verdad, justicia y reparación

Desafíos para la democracia y la convivencia social



guía didáctica

Verdad, Justicia y Reparación
DESAFÍOS PARA LA DEMOCRACIA
Y LA CONVIVENCIA SOCIAL

Guía didáctica

INSTITUTO INTERAMERICANO
DE DERECHOS HUMANOS

2007

344.66
159.V

Instituto Interamericano de Derechos Humanos
Bogotá, Colombia, diciembre 2007
176 páginas, tamaño 17 x 24 cm

ISBN 978 - 958 - 8297 - 39 - 2

© Primera impresión, diciembre 2006.

© Segunda impresión, junio 2007.

© Tercera impresión, enero 2008.

© Cuarta impresión, junio 2008.

Instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH)

Se permite la reproducción total o parcial de los materiales aquí publicados, siempre y cuando no sean alterados, se asignen los créditos correspondientes y se haga llegar una copia de la publicación o reproducción al editor.

Equipo productor de la publicación

Coordinación académica

Gilda Pacheco Oreamuno
Pedro Pablo Parodi Pinedo
Oscar Gómez Córdoba

Edición

Lucrecia Molina Theissen
Helda Martínez

Revisión y diseño de diagramación

María Clara Reyes Trujillo - Evolucionaria Publicidad, Bogotá D.C., Colombia
e-mail: evolucionapub@gmail.com

Producción

Equipo del IIDH en Colombia, con la colaboración del Centro de Documentación del IIDH

Impresión

PRO-OFFSET Editorial S.A.
Calle 71 No.20 30/34 Bogotá D.C., Colombia
www.pro-offset.com

Instituto Interamericano de Derechos Humanos

Apartado postal 10.081-1000 San José, Costa Rica
Tel.: (506) 234-0404 Fax: (506) 234-0955
e-mail: uinformacion@iidh.ed.cr - www.iidh.ed.cr

La primera impresión de esta publicación se realizó en el marco del proyecto de asistencia a víctimas *Acciones en apoyo de una aplicación transparente y efectiva de la ley de Justicia y Paz en Colombia* ejecutado entre julio y diciembre de 2006 por la Comisión Colombiana de Juristas (CCJ) y el instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH), con el apoyo financiero de la **Unión Europea**. Las impresiones posteriores han sido posibles gracias al apoyo financiero de la Agencia Sueca de Desarrollo Internacional (ASDI).

El contenido de esta publicación es responsabilidad de sus autores y no compromete a la Unión Europea ni a la Agencia Sueca de Desarrollo Internacional (ASDI).

Índice

Presentación	9
Palabras previas	11
A manera de introducción	13
Actividad inicial. Barómetro de valores	15
I. Compartiendo ideas y conceptos	19
Actividad introductoria. Conceptos de verdad, justicia y reparación	21
a. La verdad	22
b. La justicia	23
c. Las reparaciones	23
d. La relación entre la verdad, la justicia y la reparación	24
e. Conocer la verdad no siempre lleva a que se haga justicia	24
f. Cuando no hay justicia, la verdad se niega fácilmente	25
g. Justicia para la reintegración	25
Actividad 1. Relación de la verdad, la justicia y la reparación con la reconciliación	27
Actividad 2. Los significados de la reconciliación	32
h. La reconciliación	34
i. Las implicaciones de la verdad, la justicia y la reparación para la reconciliación	37
Actividad 3. Reflexiones sobre el perdón	38
Actividad 4. Debates sobre las propuestas de reconciliación	41
II. Analizando los contextos	47
a. Tiempos y lugares	49
b. La historia previa del país	51
c. La intensidad y profundidad de la violencia	52
d. Los momentos de transición	53
Actividad 5. Los desafíos en el propio país	55

III. Procesos de paz y reconciliación	57
a. Los procesos de paz: de arriba a abajo	59
Actividad 6. Leyes o medidas de justicia y reparación. Mesa redonda	61
b. Procesos de reintegración local: de abajo a arriba	63
c. La historia local del conflicto y las diferencias culturales	64
Actividad 7. Efectos de la violencia y sus implicaciones para la reconstrucción de las relaciones sociales	66
d. La memoria como activación de procesos locales	67
Actividad 8. Símbolos del recuerdo	69
Actividad 9. Juicio a la impunidad	71
IV. La situación de víctimas y sobrevivientes	73
a. Los múltiples rostros de las víctimas	75
Actividad 10. La respuesta social o comunitaria	77
b. La experiencia de diferentes grupos de población	78
c. Aspectos de género	80
d. ¿Qué piensan las víctimas y sobrevivientes?	80
Actividad 11. Técnica de riesgo. Enfrentar las dificultades y peligros	82
e. Aspectos a tener en cuenta en las políticas hacia las víctimas	85
f. El papel de las organizaciones de derechos humanos y de víctimas	86
g. La importancia de la creatividad	88
h. Algunas debilidades	89
i. Desafíos	89
V. Los victimarios y los mecanismos del horror	91
a. Los responsables de las violaciones	93
b. Tipos de violaciones	94
c. Actitudes más frecuentes de los victimarios	95
d. ¿Reintegración social?	96
e. Acabar con los mecanismos del horror	97
f. La reforma de la policía	98
g. Cambios en el papel de los militares	99
h. Los factores de crisis	99
Actividad 12. Reconocer las responsabilidades y pedir perdón	101

VI. La lucha por la verdad	103
a. La importancia de la verdad y la memoria	105
Actividad 13. Las voces de las víctimas en la búsqueda de la verdad	106
b. Las comisiones de la verdad	108
c. Su papel	109
d. La publicación del informe final	111
e. Asumir la verdad es un proceso	112
f. Actitud de los partidos políticos ante la memoria	113
g. Desafíos para la democracia	114
Actividad 14. Testimonios de víctimas y sobrevivientes	115
VII. En búsqueda de justicia	117
Actividad 15. En búsqueda de justicia	120
a. Evitar los efectos de la impunidad	122
b. La amnistía y la actitud de los jueces frente a la impunidad	122
c. ¿El indulto a cambio de la verdad?	122
d. La inhabilitación y otras sanciones administrativas	124
e. La legislación internacional y los cambios en el ámbito judicial	124
f. Justicia penal universal	125
g. Justicia internacional	125
h. La lucha contra la impunidad, una lucha contra la impotencia	127
i. Justicia restaurativa	129
Actividad 16. Análisis del campo de fuerzas. Del diagnóstico a la acción	131
VIII. Políticas de reparación	135
a. ¿Qué es la reparación?	137
Actividad 17. Las voces de las víctimas	138
b. Objetivos de la reparación	140
c. ¿Cuáles son las medidas de reparación?	140
d. Importancia de la participación	141
Actividad 18. Expectativas e impacto de las medidas de reparación	142
e. La vía judicial y los programas de reparación	143

f. El Sistema Interamericano y su papel en las reparaciones	144
Actividad 19. Comentario de una sentencia de reparación	146
g. ¿Cómo se han considerado las medidas de reparación en América Latina?	147
h. Tipos de medidas	148
i. Medidas individuales y colectivas	148
j. Programas de salud	149
k. Impacto de las medidas simbólicas	151
l. Peticiones de perdón	152
m. Lugares de memoria	153
n. Rituales y ceremonias	155
ñ. Los archivos de la memoria	157
o. Puesta en marcha de las medidas de reparación	158
Actividad 20. Una agenda de reparación	161

IX. Desafíos y perspectivas de futuro.

De la impunidad a la construcción de la democracia	163
a. Todos los derechos humanos	165
b. Justicia, seguridad y libertad	166
c. La clave de la prevención	167
Actividad 21. Contribuir a la democratización impulsando los procesos de verdad, justicia y reparación	169

Anexo 1. Principios y directrices básicos sobre el derecho de las víctimas de violaciones de las normas internacionales de derechos humanos a interponer recursos y obtener reparaciones 171

Anexo 2. Resumen de la sentencia de reparaciones en el caso de Plan de Sánchez 174

Instituto Interamericano de Derechos Humanos

Asamblea General
(2007-2009)

Thomas Buergenthal
Presidente Honorario

Sonia Picado S.
Presidenta

Mónica Pinto
Vicepresidenta

Margareth E. Crahan
Vicepresidenta

Pedro Nikken
Consejero Permanente

Mayra Alarcón Alba
Line Bareiro
Lloyd G. Barnett
César Barros Leal
Allan Brewer-Carías
Marco Tulio Bruni-Celli
Antônio A. Cançado Trindade
Gisèle Côté-Harper
Mariano Fiallos Oyanguren
Héctor Fix-Zamudio
Robert K. Goldman
Claudio Grossman
María Elena Martínez
Juan E. Méndez
Sandra Morelli Rico
Elizabeth Odio Benito
Nina Pacari
Máximo Pacheco Gómez
Hernán Salgado Pesantes
Wendy Singh
Rodolfo Stavenhagen

Comisión Interamericana de Derechos Humanos

Florentín Meléndez
Paolo G. Carozza
Victor E. Abramovich
Clare Kamau Roberts
Paulo Sergio Pinheiro
Felipe González
Luz Patricia Mejía

Corte Interamericana de Derechos Humanos

Cecilia Medina-Quiroga
Diego García-Sayán
Manuel E. Ventura Robles
Sergio García-Ramírez
Leonardo Franco
Margarette May Macaulay
Rhadys Abreu Blondet

Roberto Cuéllar M.
Director Ejecutivo

Los programas y actividades del Instituto Interamericano de Derechos Humanos son posibles por el aporte de agencias internacionales de cooperación, fundaciones, organizaciones no gubernamentales, agencias del sistema de Naciones Unidas, agencias y organismos de la Organización de Estados Americanos, universidades y centros académicos.

Las diferentes contribuciones fortalecen la misión del IIDH, reforzando el pluralismo de su acción educativa en valores democráticos y el respeto de los derechos humanos en las Américas.